

Magyar Szállodás és Vendéglős

A. M. N. MUZEUM
KIADÓVIVAT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC, MARENCICH OTTÓ, NÉMETH ALADÁR
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL SZERKESZTI — REDIGÉ PAR BALLAI KÁROLY

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTIÓN) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX, LÖNYAY U. 22. TEL.: 186-1-82. — KIADÓHIVATALI TELEFON: 187-6-08.

Kedves Kartársaink!

MINDEN JÓL IRÁNYÍTOTT TESTÜLETBEN kétféleképpen tevékenységet kell biztosítani és ébrentartani: az egyik a hivatalos, a másik a társadalmi tevékenység.

A hivatalos tevékenységet választott előjáróink irányítják és felelős tisztikarunk végzi, míg a társadalmi téren, rendszerint a fehérszatalnál összeülő barátok főképpen a kari összetartást ápolják és önkéntes adományaikkal az Otthon ápolójainak apróbb szükségleteiről és örömeikről gondoskodnak.

A jó kari szellem, az egy mindnyájáért és mindnyája egyéért érzése biztos alapul szolgál a hivatalos tevékenységnek, de emeli a kari öntudatot és az asztalfőlötti beszélgetés során sok gyakorlati probléma tisztázódik a beszélgetők hasznára.

Testületünk hivatalos gépezete mindenkor kartársaink érdekeinek szolgálatában törekszik minél eredményesebben működni, a kari jó szellemet pedig a Jóbarátok Társasága és az úgynevezett Vendéglősök Vacsorázó Társasága őrzi, ápolja és fejleszti.

Örvendetesen állapítjuk meg azt, hogy különösen a szerdai összejövetelek látogatottsága állandóan emelkedik. Ez a jelenség kartársaink jó szellemére vall, amelynek főtartása és fejlesztése ipari érdekünk.

Eppen ezért főlkérjük t. Kartársainkat, hogy még a multnál is nagyobb érdeklődést mutassanak a vendéglős baráti összejövetelek iránt és ne csak maguk jöjjenek el, hanem családtagjaikat, a szomszéd kartársakat és iparunk más barátait is — amennyiben azok eddig távol tartották magukat — hozzák el magukkal.

Ezeket az összejöveteleket használják föl a tiszta szórakozásra és az üdítő pihenésre, mert erre kartársaink gondnal terhes helyzetük miatt méltán rászolgáltak.

Ápoljuk az egymás iránti barátságot, mert ezzel saját ipari érdekeinket is ápoljuk!

MEINL

Pörkölt kávé kg P 9.—
közli: Étolaj inkl. kanna 4 1/2 kg P 12.70
Teakeverék „ P 13.60

GYULA RT. engros- és postaosztálya
Budapest, VII., István út 23-25. Új telefonszáma: 1-437-73.

POPPER BORPINCÉSZET R. T.

BUDAPEST-KÖBÁNYA,
ELŐD UCCA 8. SZÁM
TELEFON: *1-484-62.

ALAPÍTOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI KIALLÍTÁSON ARANYEREMMEL KITÜNTETVE.

OLVASSUK, TERJESSZÜK LAPUNKAT!

SZEREZZÜNK ELŐFIZETŐKET!

A M I N A P T Á R U N K

1936 Szept. 2 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Csákovádi Jánosnál (VIII, József ucca 26.)	16 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítő bizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Török Gyulánál (IX, Mester u. 71).
4 Péntek	Délelőtt 10 órakor Gundel János és idősebb Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság összejövetele a Gourmand-sörözőben (VI, Andrássy út 51.)	18 Péntek	Vendéglősök vacsorája Goldman Emilinél, Parkszálloda Rt. (VIII, Baross tér 10).
5 Szombat	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése. Délelőtt 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben.	19 Szombat	Befizetendő a vigalmiadóátalány havi összege.
9 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Délután 4 órakor az előljáróság rendes havi ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Wagner Antalnál (IX, Ranolder ucca 31.)	21 Hétfő	Délelőtt 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben.
11 Péntek	Délelőtt 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság összejövetele Kárpátia Sorozóban (IV, Ferenciek tere 7).	23 Szerda	Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok kirándulása a pécei Otthonba.
15 Kedd	Befizetendő az együttesen kezelt adótarozások (házasodó, általános kereseti-, jövedelem és vagyonszámoló) egy havi részlete. Addig, amíg az új kivetések meg nem történnek, az előző évi kivetés egy havi összege. Befizetendő az általányozott alkalmazotti kereseti adó egy havi összege.	25 Péntek	Délelőtt 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság összejövetele Wagner Jenőnél (VII, Baross tér 13).
		30 Szerda	Délelőtt 10 órakor a sogódvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Délelőtt 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Pap Kálmánnál (I, Zugligeti út 20.)

Dreher Baksör

Tüzelőanyag-szükségletét

(szén, kokszt és tüzfát)
havi részletre

kiadóhivatalunk (IX, Lónyay ucca 22. I. emelet) útján
Tagtársaink most előnyösen beszerezhetik!

Érdeklődni lehet délelőtt 9—3-ig telefonon (18-76-08)
vagy írásbeli értesítésre kiküldjük megbízottunkat.

Magyar Szállodás és Vendéglős

Budavár visszavétele — és Pest ujjáépítői.

Irta: **Ballai Károly.**

250 EVVEL EZELŐTT, 1686. év szeptember hó 2-án került a török Budavára az egyesült keresztény hadak kezére.

Ezt az eseményt az egész keresztény világ méltán ünnepelte meg, mert Budavárának visszafoglalásával a török hatalom visszacsúszott a balkáni területre s későbbi támadásai megerőtlenedtek, majd végleg megszűntek. Ettől a naptól számítható a török nagyhatalom és az ú. n. török veszedelem megszűnése.

A XV. század közepétől állandó haditere volt Magyarország a török támadásoknak. A nyugati államok hőkés gazdasági fejlődését, polgári művelődésének elmélyülését, elterjedését a maga anyagi és erkölcsi áldozataival a magyar tette lehetővé, míg az évszázados és állandó háborúskodás alatt a magyar nemzet elvérzett. Maga elvérzett, elerőtlenedett, de a nyugati kultúrát megvédte!

Nem Trianon után, hanem évtizedekkel a világ-háború és a „bóckötések” előtt jelentékeny történelmetudósok nemzeti szempontból megvédtek a faji sajátságokat nem bántó török uralmat (hiszen a török basák magyar nyelven rendelkeztek). Trianon utáni nemzedék lelkében, érezve a nyugati népek hálátlan-ságát, sokszor megtordul az a gondolat: de másként fejlődött volna a magyar nemzet, ha nem a török ellen, hanem a török mellé áll.

Azonban Budavárának felszabadulása az egész keresztény világnak ünnepe lett. A mostani ünnepi megemlékezés jelentősége túlmegy országunk határain és Európa ünnepe Buda visszafoglalásának 250 éves fordulójá, már azért is, mert abban úgyszólván valamennyi európai nemzet résztvett.

De nemcsak a keresztény világ ez az ünnep, nemcsak a magyar nemzet, hanem különösképpen a magyar népen belül egy kis ipari csoporté is, a fogadós-és korcsmárosiparé, mert a visszafoglalt és elpusztított Pestet fogadós, söröző és korcsmárosbírák vezetésével építették újjá, szervezték meg a városi

közigazgatást, hogy négy évtized múltán hivatásos tisztviselők kezébe tegyék le a város sorsának intézését.

Ezek az érdemes elődeink a következők:

1692. évben Eschenbruckher Fülöp, az Arany Sas fogadósa, —
1693. évben Proberger Jakab, a Városi Sörfőző bérlője, —
1695—7-ig ismét Proberger Jakab, —
1697. évben átmenetileg újra Eschenbruckher Fülöp, —
1698—1700-ban és 1702—1709-ben Proberger Jakab, —
1709—1715-ben és 1725—1727-ben Eischerich Sámuel fogadós (?) volt Pest város bírja.
Ugyanezen időben a szenátorok, a tanácstagok, sőt a választott polgárok testületének vezetői között is több korcsmáros és fogadós volt.
A fogadós és korcsmáros bírák mintegy 25 éven át vezették és irányították Pest város ügyeit és polgárainak sorsát.

Ime tevékenységükből néhány adat:

1692. évben 20 tallér büntetéssel megiltották, hogy a szemetet az uccára hordják.
1693. évben közevetti vámot szednek.
1696. évben a vízvezetékét akarják helyreállítani.
1697. évben a házkról a szalma és nádfedelet tüntetik el. (Aki őszig ezen rendeletnek eleget nem tett, annál a strázsamester karhatalommal lerombol-tathatta a szalma vagy nádfetőt.)
1700. évben kikövezik a főuccát (mai Váci uccának az Esku úttól a Csarnokig terjedő része) és egy ölnyi széles gyalogjárót csináltatnak.
Ugyancsak 1700. évben a gyakori tüzeset csökkentése végett elrendelték, hogy aki kéményét egy hét alatt téglával föl nem építi, attól a házat elkoboz-tatják.
1703. évben az idegenek borainak behozatalát, mely a polgárság javát nem szolgálja, megtiltja.
1716. évben a zárórát szabályozzák: nyáron 9, télen 8 órában állapították azt meg.
Végül 1716. évben 395 ház volt Pesten. Ebből a

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

VEZÉRIGAZGATÓ: KLABER MIKSA

PINCÉSZET:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM.

TELEFON: 2-696-98.

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V. ALKOTMÁNY UCCA 15. SZ.
TELEFON: 1-142-62.

Fellner Béla f. ü. v.

Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda Budapest, IV., Molnár u. 3. Telefon: 1-814-01

fogadósbírák ideje alatt, tehát 1692-től 1715-ig 365 ház épült föl.

A 250 évvel ezelőtti visszafoglalt Buda és Pest városok mai közigazgatási feje, Szendy Károly polgármester megleghangú főhívásban emlékezteti Budapest népét e nagyjelentőségű évtfordulóra.

Budának a törököktől való visszafoglalása,

„másteli évszázados hódoltság után való újjászülétesének, teljes pusztulás után alapjalból való újjáépülésének ünnepe.”

„Ezt a napot — folytatja a polgármester — a székesfőváros a kegyelet és bensőséges megemlékezés akarja szentelni, mert úgy érzi, hogy újkori felvirágzásának, mai lendületes fejlődésének kiindulópontja.”

Az országos ünnepség során minden magyar fogadós s korcsmáros gondoljon a főlisorolt dicső elődeire, áldozzon e munkás fogadósok és korcsmárosok emlékének, akik fáradhatatlan és őrzetlen munkájukkal újból megvetették Pestnek alapját és lehetővé tették, hogy közel kétévszázados romlás és pusztulás után újból megindulhatott Pest a fejlődés útján.

Ipartestületünk előljárósága multhavi ülésén elhatározta, hogy

az országos ünnepségek lezajlása után kéri fogja, hogy a városépítő fogadósok és korcsmárosok emlékére a mai Váci utcának az Eskü úttól a Csarnok térig terjedő részét „Fogadósbírák uccájának” nevezzék el és a régi városi söröző helyén épült úvárosrúhá falában pedig emléktáblával örökítsék meg e fogadós és korcsmárosbírák emlékét.

Ez a legkevesebb, amivel az újjáépítők emlékének áldozni tartozik Budapest közönsége!

Igen helyesen állapítja meg a polgármester úr ennek az ünnepnek Budapestre vonatkozó jelentőségét.



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes zárt palackokban

Kőbányai Polgári Sertözde
gyártmánya

gét, azonban a mi kötelességünk, hogy mind a város, mind az ország elé állítsuk az újjáépítők személyét. Azokat az érdemes iparunkbeli férfiakat, akiknek céltudatos munkássága — a polgármester úr szerint is — vetette meg Budapest mai lendületes fejlődését!

Az ellátás legújabb alapelvei.

BIRKHAUSER ERNŐ ADOLF erről a fontos témáról írt a Hotel legutóbbi számában. Tekintettel a cikk tanulságos és hasznos voltára, dr. Szilágyi Tibor fordításában közöljük.

AZ A VÁLTOZÁS, mely az utolsó két évtizedben a téher faj egész táplálkozási rendszerében végbement, már jóideje foglalkoztatja a vendégüljár szakembereit és különösen a legutóbbi időkben a szakajátóban is számos elmékedésre adott alkalmat. Magától értetődő dolog, hogy a vendégüljár foglalkoznia kell ezekkel a problémákkal, mert hiszen ezek a közönséggel való érintkezés során szinte naponta új kérdéseket, követelményeket, feladatokat és konfliktusokat vetnek fel. Az úgynevezett „új táplálkozási formák” egész területe áttekinthetetlen és óz által a megértést rendkívül megnehezíti. Az alapos megismerés tehát csak úgy lehetséges, ha az ember a területet szakszerűen felosztva vizsgálja.

A szállodai konyha egész természetes fejlődése, mely Carème-nél, Brillat-Savarin-nél és Escoffier-nél is mutatkozik, számos átmenetével és egyéni mozgal-mával semmiesetre sem ment végbe programszérien; ennek következtében ma egyidejűleg különféle megjelenési formákat figyelhetünk meg és határolhatunk el egymástól. A vegyes konyha hívei, vegetáriánusok, nyerskoszt-hívők: olyan beosztás ez, mely nem emberi sajátságok terjedelmes ábrázolására törekszik, hanem a gyakorlati élet követelményeit, a vendégüljár gyakorlatát tartja szem előtt, hogy ezáltal nagy vonásokban a szükségletekről gondoskodhassék. Az itt említett típusokat két nagy csoportba kell besoroznunk: az egészségesek és betegek csoportjába, aszerint, hogy kívánásaik valamely normális ellátás kereteibe illeszkedik-e be, vagy pedig aprólékosan előírt különleges ételek előállítását igényelik-e? Például: ha az ohajtott táplálkozási forma pusztán bizonyos ételek korlátozásából áll, minthogy ez a normál-konyhalapon szerepelhet ételek között találhatók, úgy az a normális ellátás kereteibe beleilleszthető. Ha azonban a követelés példának okáért „teljesen sóltalan” ételekre terjeszkedik ki, míg a vendégüljárban a főzés ugyan gyengén sózva, de mégsem sóltalanul történik, úgy a normális ellátás kereteibe nem lehet belehelyezni. Ebből a példából máris nyilvánvaló, hogy a vendégüljár ipari üzemek gyakorlatában alapvető meg-

VILÁGÉNYÁRHÁZ

Budapest, VIII., Népszínház ucca 29. — Telefon: 1-449-80. Teljes konyhatéleszerelések, vendégüljár cikkei, alapcca evő-eszközök. Karlsbad, Zsolnay porcellánok és csiszolt üveg-árúk nagy választékban. Szállodák és éttermek állandó szállítója. Kérjen árajánlatot!

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.

Telefon: 1-108-43.

Borok beraktározása
előnyös feltételekkel.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40.

Telefon: 1-112-36.

különböztetést kell tennünk egészséges és beteg vendégek között.

Ezen az alapon az egyes üzem lehetőségeit is szemügyre kell vennünk és a vizsgálat szerint megállapított vendég-kör tagozatával vonatkozásba hoznunk. A probléma csak úgy oldható meg, hogy minden étterem a vendégek egy bizonyos kategóriájára fel fordul. Hogy a vegetáriánusok és nyerskosztosok kis csoportja az éttermekben embermilliókat, esetleg csak százvezreket jelentene, azt alapos okokból kétségbe kell vonnunk. Összehasonlításképpen csak azt kell megfontolnunk, hány ember fordul elő egyáltalában mint vendég a vendéglői konyha napi keresztmetszetében. Számuk mindenesetre növekedni fog, ha egyes vendéglői üzemek a vegetáriánusok és nyerskosztosok szükségleteinek kielégítésére készen állni fognak.

Mégis kénytelenek vagyunk minden üzemet övni attól, hogy könnyedén „dietikus ellátást” kínáljon, amíg nincs egész világosan megállapítva, hogy mit kell diéta alatt értenünk? Ebben a kérdésben ugyanis minden vendégnek egyéni nézetei vannak. Az egyetlen lehetőség arra, hogy a közönség diéta-kívánságait az éttermi gyakorlat adottságaival összhangba hozhassuk: a feladatot észszerű felosztásra. Nem lehet általános diétát nyújtani! Amde lehetséges „egyféle”, vagy akár többféle meghatározott dietikus formát adni, mindenkor az üzem sajátos természetének, valamint a vendégek összetételének megfelelően. A prospektusokban, hirdetésekben stb. megadott utalások ez esetben így hangzanak: „Vegetáriánus ellátás is”, vagy „Nyerskoszt is”. Ajánlatos az ilyen és általában minden, az ellátásra vonatkozó tájékoztatást az étlapból vett példák közelebbi megjelölések útján tökéletesíteni. Penziókban ügyelnünk kell arra, hogy a vendég meghatározottan egyik vagy másik táplálkozási forma mellett döntsön; szándékolt változtatásokat mindenki egy nappal előbb jelentse be.

Hivatásának és teljesítőképességének megfelelően az étterem illetékességük határait egymással szemben be kell tartaniok; ezáltal gondoskodás történik arra nézve, hogy a vendég választásában korlátosa ne legyen.

Például:

A luxus-szálló: normális ellátást, nyerskosztot, konyhasó-mentes és gyomorkímélő diétát ad.

A gyógy-szálló: normális ellátást, diabétikus- és vese-diétát nyújt.

A szálloda: csak normális ellátást szolgál.

A penzió: kizárólag vegetáriánus ellátást ad.

Az üdülő: csak nyerskosztot szolgál fel.

Fisch Zoltán és Iózséf

Ezelőtt FISCH MARK VAD- ÉS BAROMFIKERESKEDŐ
Központi vásárcsarnok 56-58. Hútké.
Budapest, IX, Vámház körút 5. szám. — Telefon: 1-854-43.

A sanatórium: mindegyik dietikus formát adja, de normális ellátást nem nyújt.

Ez a felosztás a propagandában jusson és jut kifejezésre. Ha valamely vendég ennek ellenére elmarad, akkor minden irigység nélkül a szállásra illetékes üzemhez kell utasítani, — a kiegyenlítés nem sokára be fog következni. Mindenesetre sokkal helyesebb, ha egy étterem helyes diétát ad, mintha azt kísérel meg, hogy a gyakran erősen eltérő kívánalmaknak a „diétikus koszt” határozatlan szólamával tegyen eleget, a vendégek hátrányára és saját kárára. A nagyvárosi szállodák és a szállodai üzem nélküli éttermek számára ugyanez áll. A mostani időkben a szállodás- és vendéglősiparban uralkodó szolidaritás mellett nem szabad nehézségeknak felmerülési a feladatokat indítványozott felosztásra terelni!

Az úgynevezett diétás-szolgálatok (nővérek) kiképzésénél a kereskedelmi részt sem szabad elhanyagolnunk. A dietikus menüt is át kell kalkulálni, nem mindig olcsóbb az, mint a normális menü. Sőt! Ellenkezőleg! A dietikus formát is, mindenkor az illető étterem rangosztályának megfelelően, különböző áron lehet adni. Itt kell megnyilvánulnia a szakember hozzáértésének. Vajon a szállodai és vendéglői konyha nem a szakmából származó diétás-nővérek (pl. betegápolónők, háziápolók) számára alkalmas működési terület-e, jogosan kétségbevonható.

Az újkori táplálkozási formája, mely a különböző változások figyelembevételével az egészséges emberiség túlnyomó többsége számára minden vendéglőben ajánlható, legjobban így jelölhető meg: mértékkel reformált vegyeskoszt.

Amint a „házikoszt” és „francia konyha” fogalmihoz is egészen határozott elképzelések fűződnek, úgy ez az új táplálkozási forma is szöveg helyett erőteljes belső tartalommal bíró fogalommal kell, hogy váljék, mielőtt a vendéglősipari üzemekben a reális tények gyakorlati valóságába áthelyezhető lenne. Ezútszerint minden vendég, aki panaszt emelni szeretne, az állítólag a szállodákban és éttermekben nem érthető, újdívatú ellátásra hivatkozik. Ha azonban megkérdezzük, hogy érti ezt, kiderül, hogy a legtöbb esetben neki magának is csak egészen homályos elképzelései vannak a dologról. Ma ugyan még valóban csak egymás mellett haladók, különböző törekveket látunk és ennek az új konyhának tisztán kifejezett, egységes formája hiányzik. A háztartásokban teljesen egyéni ez a forma, a vendéglőkben azonban, a kínálat egységének, a gazdaságosságának és a személyzet iskolázottságának szempontjából valamely standard-formát kell alkotni, mely — anélkül, hogy mervévvé és egyhangúvá válnék — mindenütt ugyanazon alapelvet követve valósítja meg és amely a vendégeknél, mint a

ZEIDL RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
VIII, ROMANELLI UTCA 14.

Gombár Gizella pincérügnöksége

Budapest, IV. Váci U. 78—80. (az udvarban). Telefon: 1-857-90.
 Szállodal, éttermi, kávéházi és különféle szakképzett személyze-
 pontosan és lelkiismeretesen eszközünk.

házikoszt vagy a francia konyha, egészen határozott elképzeléseket ebreszt fel. Ezáltal a konyhai szakember ismét olyan korszerű kultúrfeladathoz jut, melynek teljesítése az egész kultúremlékiség ételstoká-saira tartós és erőteljes hatással lesz.

Az új táplálkozási forma nem csupán határozottan kifejezett igényeket fog kielégíteni, hanem megfelelő lesz az egészséges emberek számára is, akik mindaddig megelégedtek a szokásos formákkal anélkül, hogy a táplálkozás kérdéséről gondolkodtak volna. Ezek minden nehézség nélkül át fogják venni az új formát. Mert hiszen nincs itt szó minden eddigi forma mellőzéséről, hanem lényegében csupán a régi szabályok elmélyítéséről, melyeket már a „klasszikus” konyhaművészet állított és melyeket, sajnos, nagyon kevéssé vettek figyelembe eddig: olyan szabályokról, amelyek a sorrendet és változatosságot határozzák meg. Ne jöjjen sült hús, a sült hal, — krém-mártás, a krém-leves után, — ne kövesse vagdalt hús a ragut, — ne legyen barna hús a vad-fogás bevezetője — egyáltalában kerüljön a hasonló jellegű ételek halmozását és az elavult elkészítési módokat! Ami egy étkezésen belül érvényes, az tágabb értelemben véve egy nap és egy hét étrendjére is vonatkozik. Ne adjunk déliben is, este is sültet, ne szolgáljunk fel két egymás után következő napon főfogásként hasonló jellegű ételt — változtos legyen az étrend! A sültet párolt és főttel, a tiszta lovest kötött tel, a fehér húst barnával, a húst általában hallal és szárnyással, a konzervet friss áruval, a főzeléket tész-tával, a tojásételet pástétommal, a főtt gyümölcsöt nívissal váltogatassuk! Az előlelt kitűnő alkalmat szolgál-tat a folytonos változtatásra. Ez a polgári kony-hában nagyon mellőzöttlen szerepel, noha nagyszere-ében alkalmas arra, hogy a különféle alkotórészek ke-verését szerény eszközökkel biztosítsa. A több hal felszolgálásának követelményét újból és folytonosan hangsúlyoznunk kell. A reggeli étlap is megérdemel egy kissé nagyobb változtatásokat: tegyük gazda-gabbá és egészségesebbé tojásételekkel, „villás-fa-latokkal”, hal-fogásokkal, húslével, gyümölcsnedvvel és hasonló különlegességekkel.

Akiknek ezek az igények esetleg túl nagyoknak tűnnek fel, az gondolja meg a következőket: Az olyan étterem-tulajdonos, aki egy ilyen dűsan változtatás ét-lapra hivatkozhatik, az a vendégeivel való érintke-zésében erős morális háttérrel rendelkezik. A ma-napság állandóan kívánt menü-változtatásokat és ki-géjezítéseket kategorikusan elutasíthatja, illetőleg azokért mindenkor felár szabat. Feladatát nagyon megkönnyíti, ha a hasonló alapelve szerint össze-állított speciális étlappal is rendelkezik. Ez utóbbi a számlára vonatkozó minden terhes vita és érvelés alól felment. Másfelől pedig a gondosan összeállí-tott étlap a vendéget pótólólag eszközölt megrende-lésekre is készítheti. Még akkor is ha rosszkedvvel telítve érkezik az asztalhoz és semmi gusztusa nincs a menühöz, az étlap megtekintésekor a mindnyájunk előtt ismeretes érzés fogja hirtelen áthatni: nos, ez valami az én számomra, ezt feltétlenül meg kell kós-tolnom!



Beiratkozás a szakiskolába.

A SZAKISKOLÁNKBAN az 1936—37-ik tanévre be-iratkozni szeptember 5-én (szombaton) és 7-én (hét-főn) délután 4—7 óra között lehet a Lónyay ucca 6. szám alatt levő iskola II-ik emeletén.

1. Azok a tanulók, akik a folyó tanévre első alkal-mal iratkoznak be, beiratkozásukkal egyidőben kö-telesek bemutatni szerződésüket, legutolsó iskolai bi-zonyítványukat és keresztlevelüket. Azok, akik még nincsenek leszerződöttve, de a törvény értelmében — már a próbaidő alatt is iskolakötelesek — szer-ződésüket annak megkötése után minden felszólítás nél-kül kötelesek az iskola igazgatójának bemutatni.

Azok a tanulók, akik első ízben iratkoznak be — beiratkozásuk alkalmával 28 pengő 60 fillért fizetnek, amiből 25 pengő a szakkönyvekre, 1 pengő 60 fillér beiratási díjra, a többi a vallás- és közoktatásügyi minisztérium által elrendelt könyvekre esik.

2. Azok a tanulók, akik az iskolának már az előző tanévben is hallgatói voltak, beiratkozásuk alkalmával szerződésüket ugyancsak kötelesek bemutatni és be-iratkozásuk alkalmával 3 pengő 60 fillér, akik később-ben iratkoznak be és elmaradásukat kellőleg nem tud-ják igazolni — 5 pengőt fizetnek.

Szerződés nélkül senkit sem lehet be-írni.

3. A továbbképző szaktanfolyamra beiratkozó hallgatók szerződésüket még akkor is kötelesek be-mutatni, ha már előző évben a tanfolyamnak hallgatói voltak. Akik első alkalommal iratkoznak be, a szerző-désen kívül utolsó iskolai bizonyítványukat és kereszt-levelüket is hozzák magukkal. Ezek a hallgatók a meg-állapított 60 pengő 60 fillért fizetik, amiből 32 pengő a tandíjra, 25 pengő a szakkönyvekre, 1 pengő 60 fill-ér beiratási díjra, a többi a minisztérium által elren-delt könyvekre esik.

Azok a hallgatók, akik a szaktanfolyamnak már az előző évben is tanulói voltak, beiratkozásuk alkalmá-val 35 pengő 60 fillért fizetnek.

Akik a rendeletileg előírt beiratkozási időt el-

Gruber Ferenc déligyümölcs- és gyümölcskereskedő.
 Budapest, IX. Központi Vásárcsarnok, 594—97. szám.
 Telefonszám: 1-854-59. — Több nagy étterem szállítója.

Özv. Vuchetich Mátvásné konzerváru kereskedő
 Budapest, Központi Vásárcsarnok. — Telefonszám: 1-854-61.

AGRÁR BORKERESKEDELMI K. F. T. BUDAFOK

Petőfi-út 24-26-28.
Telefon: 2-698-02.

mulasztják — a megállapított 37 pengőt fizetik, amiből 32 pengő tandíjra, 3 pengő beiratási díjra, 2 pengő a minisztérium által előírt könyvre esik.

4. Az iskolai tanítás szeptember hó 10-én kezdődik a B) csoport tanulóié, míg az A) csoport tanulóié, valamint a továbbképző hallgatóinak a tanítás szeptember hó 11-én délután 4 órakor veszi kezdetét.

AZ ELNÖKSÉG.

A külföldi vendéglátóipari szakiskolák.

I.
A Luzern-ben működő Svájci Szállodás Szakiskola szeptember hó 28-án kezd meg az iskolavétét. Az iskolát, annak alapítása óta jóval több, mint 500 legkülönbözőbb országokból származó növendék látogatta. A számos tanfolyammal rendelkező szakiskola kiünnö hírnevét nem kis mértékben növeli az a tény, hogy az itt végzett növendékek tekintélyes része azóta fényes élet pályát futott be és nagyon sokan közülük a szakma legelőkelőbb rétegeibe emelkedtek.

Ma, amikor a külföldi gyakorlat annyi nehézségbe ütközik, sőt nem egy esetben teljesen lehetetlenné válik, kétszeres értéke van a szakértelemmel megalapozott, elsősorban elméleti és gyakorlati szaktanítást, alapos és többoldali nyelvoktatást nyújtó iskolának, melynek tanulói azután teljes felvértezéssel indulhatnak a mai élet nehéz küzdelmére felé.

II.

Mint a csehszlovákiai lapokban olvassuk, a Marienbadban, a csehországi Vendéglős Szövetség és az annak égisze alatt működő szállodai szakiskola vezetősége által rendezett sajtókonferencián, amelyen a sajtó képviselőin kívül a közoktatásügyi minisztérium, a tartományi hatóságok, a kereskedelmi kamara, a marienbadi képviselőtestület és természetesen a vendéglős- és szállodásipar delegáltjai is résztvettek, a legszélesebb nyilvánosság is bepillantást nyerhetett a szállodásipar ezen újkéltű szakképző intézetének életébe, működésébe. A szakiskola mintaszerű szervezete és vezetése, mely a súlyos válságévek ellenére is minden bírálatot kibíró keretek között mozog, világosan mutatja, hogy a német vendéglátóipari testületek a mai kor minden követelményét figyelembe véve, alapos, korszerű és gyakorlatilag is értékesíthető kiképzést nyújtanak.

III.

A francia nyelv gyors és alapos elsajátítása céljára tudvaleg igen kedvező alkalmat nyújt az Aix-les-Bains-ben levő Larmatine-penzión is. Ezt az intézetet egy kiváló szállodai szakember, a német származású Neuberth Igazgató vezeti, aki már több esztendői értékes működésére tekinthet vissza.

Különösen a fiatalabb generáció számára igen hasznos ez a kitünően vezetett intézmény, mert nem csupán a francia nyelv könnyű és gyors elsajátítását teszi lehetővé, hanem egy francia szállodákban való elhelyezkedésre is komoly lehetőséget nyújt. A nyelviskola napi tanfolyamait egy diplomás nyelv-



**Pálpusztai sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt**

vendéglőkben
nélkülözhetetlen

tanár vezeti. Vannak ezenkívül nem kötelező szaktanfolyamok is, mint pl. menü-ismeret, könyvvitel, éttermi üzeman, bar-falkeverő tanfolyam stb. Az elméleti és gyakorlati szempontokra egyaránt kiterjedő tanfolyamok időtartama 2, 3, illetve 4 hónap. A tanfolyam résztvevői távozásuk alkalmával végbizoncítványt kapnak, mely az iskola jó hírneve révén, ajánlólevél a franciáországi vendéglátóipari üzemenknél.

Az intézet őszi tanfolyamai szeptember hó közepén és október hó elején kezdődnek.



Malosik Ferenc ipari kitüntetése.

AZ A SZERÉNY ÉS CSONDES munkálkodás, amelyet érdemes elnökünk, Malosik Ferenc tettel, szóval és írásban kifejt, iparunk területén túl is közismert és méltányolt.

Ennek egyik dokumentuma az a kitüntetés, amelyben a „Keresztény Iparosok Országos Szövetsége” most részesítette elnökünket.

Ugyanis augusztus hó 1-én — amint most erről értesültünk — a Szövetség elnöksége az 1936. évi ipari aranyérem Malosik Ferencnek ítélte oda.

Az aranyéremet Bornemisza Géza iparügyi miniszter úr jelenlétében szeptember hó folyamán fogják átadni, amelyről annakidején értesítjük t. Tagtársainkat.

Az új ipartörvénynovella (1936.VII. tc.).

(I.) AZ 1885. ÉVI IPARTÖRVÉNYT 1922-ben módosították először, azonban az elmúlt másfél évtized folyamán az iparüzélgazdaság és az iparüzés érdekében kivánatos volt, hogy egy új ipartörvényt alkotassák, mert számba sem lehet venni azokat

Hattyu gőzmosó és fehernőmő kölcsönző vállalat

Budapest, VII, Klauzál-ú. 8. Telefon: 1-385-58 és 1-385-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzem, legmodernebbül állomány berendezéssel.
Legkíméletesebb mosási rendszer!

Kohn Mór

f. ú. v. közvetíti az összes vendéglői és szállodai személyzetet. — Megbízható leírásokat és könyveket személyzetet. — Budapest, VIII., Rákóczi út 47. sz. — Telefon: 1—339—21.

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 2-698-01.

a rendeleteket, amelyekkel az 1885-ös és az 1922-es ipartörvényen változtattak, sőt, az 1922. évi XII. tc. végrehajtási, a 78.000—1923. K. M. sz. rendelete is alapos átdolgozást igényel. Eppen a mi iparunk köréből számos példát hozhatnánk föl erre s most csupán a legaktuálisabbat említtük föl: a vendéglátóipar egyes ágainak pontos elhatárolását, az üzletkörök szabatos megállapítását, főképpen iparjogi szempontból a vendéglátóipar egységes és logikus átszervezésének szükségességét, hogy nagy közgazdasági feladatának — az idegenforgalommal kapcsolatosan — minél jobban megfeleljen.

Az általános igények mellett számos olyan konkrét kérdéseket is vetett föl az ipari gyakorlat úgy, hogy rendezése elmulasztható nem volt.

Ezek voltak a motívumai annak, hogy az iparügyi minisztérium az ipari közigazgatás egyes kérdéseinek szabályozásáról megalkotta az 1936.VII. tcikket, amelyet 30.000—1936. Ip. M. számú rendelettel július havában életbe is léptetett.

Az ipartörvény második novelláját, valamint a reája vonatkozó 30.000—1936. Ip. M. rendeletet sorozatosan fogjuk ismertetni, lehetőleg iparunkra alkalmasra.

Igy az ismeretelés során bőven lesz szó a közkereseti társaságok iparüzésének feltételeiről; átérthetős más iparra; a mestervízgátról, annak feltételeiről; a szerzett jogokról; az ipari engedélyzés korlátozásáról; a munkaegyesítésről; az ipar és a kereskedés, helyesebben az iparos és a kereskedő viszonyáról, a megbízhatatlanság szakaszról, az iparigazolvány elvonhatóságról; a tanonckérdésről; a segédvígátról; az ipartestület feladatainak kibővítéséről; az ármosólók büntetéséről; az ipartestületi szék hatáskörének kibővítéséről és a megszabható büntetésekről; végül a felügyelőség jogkörének kiterjesztéséről.

Amint ezek a főbb címszavak mutatják, az ipartörvény-novella számos és fontos kérdésben módosította a most érvényben levő 1885.XVII. és az 1922. XII. tc.-t úgy, hogy ezen új rendelkezéseknek beható ismerete elengedhetetlen az aktív iparüzéshez és mindazoknak, akik iparral akár elméletben, akár gyakorlatban foglalkoznak. Eppen ezért az ipartörvény új novellájának és a végrehajtó miniszteri rendeletnek szövegét való közlésétől, amint ezt jobbra cselekedték lapjaink, eltekintünk, hanem mindenképp lepszámban egy-egy fejezetet behatóan megtárgyalunk. Így jobban biztosítjuk a változtatások megismerését és emlékeztetését.

Jöelöre felhívjuk t. tagtársaink és olvasóink figyelmét erre a sorozatos közleményekre és nyomatékosan kérjük, hogy azokat figyelemmel olvassák át és a lapszámokat tegyék el, hogy szükség esetén az első tanács szolgálatát elláthassák.

September havától folyósítják az öregségi járadékok.

Az öregségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvásági biztosítási ágba a biztosított saját személyében kétféle jogcímen válhatnak járadékra jogosulttá: a 65 éves életkor elérése (öreg-

ség) vagy a testi, illetőleg szellemi képességek nagymértékű meggyöngyözése (rokkantság) címén.

A biztosított elhalálása után, hátrahagyottai ismét kétféle címen: özvegyi és árvajogon igényelhetnek járadékot.

Minden járadék folyósítását a törvény bizonyos legkisebb időtartamú biztosítási viszony (várakozási idő) betöltéséhez köti. A rokkantsági, az özvegyeségi és az árvajáradék folyósításához megkövetelt biztosítási viszony legkisebb időtartama 200 hét, az öregségi járadékhoz pedig 400 hét (azaz a kivétellel, hogy teljes járadék esetében rokkantsági járadék már 100 heti, öregségi járadék pedig már 200 heti biztosítási viszony után igényelhető).

Minthogy az öregségi stb. biztosítás csak 1929 január 1-én lépett életbe, természetes, hogy a várakozási időbe csak az 1929 január 1-e óta keletkezett biztosítási viszonyok számíthatók be.

1932 október 31-én telt le a rokkantsági, az özvegyi és az árvajáradékra igényt adó kétszázadik hét és e napot követően a rokkantsági, özvegyi és árvajáradékok tömeges folyósítása megindult.

1936 augusztus 31-én az öregségi stb. biztosítási ág újabb nevezetes fordulóponthoz jut. E napon az öregségi járadék folyósításához nélkülözhetetlen 400 hetes várakozási idő már betöltődött és ezzel az öregségi stb. biztosítási ág szorgálatásainak nyújtása is teljessé válik.

Szükségesnek tartjuk tehát az érdekeltek figyelmét az alábbiakra felhívni:

1. 1936 augusztus 31-én csak azok a biztosítottak válhatnak öregségi járadékra jogosultakká, akik 1929 január 1-én már be voltak jelentve és biztosítási viszonyuk egy napra sem szakadt meg. A keresékeptelenséggel járó betegséget a törvény értelmében a biztosítási viszonyba be lehet számítani, de naptrái évenként legfeljebb 13 hetet, összesen pedig legfeljebb száz hetet. Betegség címén a várakozási időbe naptrái évenként csak teljes heteket lehet beszámítani. Az, aki pl. az eltelet idő egyik évében 3 hétig és 5 napig volt keresékeptelen beteg, a 400 hetes várakozási idő — a biztosításra kötelezett munkaviszony szakadatlan fennállása mellett — nem 1936 augusztus 31-én, hanem csak szeptember 5-én töltheti be, annak pedig, aki valamely évben pl. 40 hétig volt keresékeptelen beteg, 1936 augusztus 31-én túl még 27 heti biztosítási viszonyra van szüksége, hogy az öregségi járadékra jogosulttá válhassék.

2. Az öregségi járadékra csak annak a naptrái hónapnak első napjától folyósítható, amelyben valaki a 65. életévét betöltötte. A 65 éves életkor betöltése azonban egymagában senkit sem jogosít öregségi járadékra, hanem csak azt, aki a 400 hetes várakozási időt is betöltötte. Ha például valamely bizto-

Vásároljon és javítsaon első kézből! Kerti bírtort és kosárát
HOFFMANN SANDOR
kosárfonó mesternél. — Budapest, VII, Akácia ucca 45. szám.

SVÁBBOGÁR
Ruszi, pincebogar, hangya és kenti
létező ellen leghatásosabb lrtószert a
BLATTOL
„THERIAKA” R. T., V, HOLLÁN UCCA 3. TELEFON: 1-146-96.

Revier rendszerhez mellékösszegezős

használt National-pénztárak

a berlini National-gyár volt műszerésznél.

Vétel. — Eladás. — Javítás. — Karbantartás.

KISS és SANDORI, VII, Akácia ucca 37—39.

sított 70 éves, öregségi járadékra csak attól a hónaptól kezdődően tarthat igényt, amelyben a 400-ik hát biztosítási viszonyt megszerezte.

3. A biztosított csak egyféle jogcímen, tehát vagy öregségi, vagy rokkantsági címen tarthat igényt járadékra. A járadék összegét semmiféle vonatkozásban nem érinti, hogy a járadékos járadékát öregségi, vagy rokkantsági címen kapja, mert a járadék összege kizárólag attól függ, hogy a biztosított összes betöltött munkaviszonyai után milyen összegű öregségi biztosítási járulékot kell lerótnak tekinteni. Az tehát, aki rokkantsági járadékban részesül, nem támaszthat jogos igényt a járadék felemelésére azon a címen, hogy 65 éves életkorát betöltötte.

4. Az a biztosított, aki 65. életévét betöltötte és a 400 hetes biztosítási viszonyt megszerezte, öregségi járadékra akkor is jogosult, ha egészséges, munkaképes, sőt akkor is, ha bármily összegű keresettel továbbra is munkaviszonyban marad. Az öregségi járadék teljesítése nincs orvosi vizsgálathoz kötve.

5. Az öregségi járadékigényt azoknak, akik az OTI-nál voltak utolsó munkaviszonyuk alapján biztosítva, a lakóhelyük szerint illetékes kerületi pénztárnál, akik pedig a MABI-nál voltak biztosítva, ennél az intézetnél kell bejelenteni.

A bejelentést legcélszerűbb személyesen vagy megbízott útján szóbelileg teljesíteni. Írásbeli jelentkezés esetében a biztosított nevén kívül születési évét és helyét, anyjának leánykori nevét, az utolsó munkaadó nevét és üzemének helyét, valamint az igénylő pontos lakcímét is közölni kell.

6. Minden igénybejelentéshez feltétlenül csatolni kell az igénylő születési anyakönyvi kivonatát. Ha az igénylő gyermek-pótlékra is jogosult, a gyermekek születési anyakönyvi kivonatát vagy az anyakönyvi értesítőtlapot is csatolni kell.

7. A közalkalmazottak, valamint a köztisztviselők és közüzem alkalmazottainak öregségi stb. biztosítását nem a kötelező biztosítás intézete, hanem az alkalmazást adó hatóság, üzem, vagy intézmény látja el. Aki tehát utóljára ilyen alkalmazásban állott, igényt az utolsó munkaadójánál terjessze elő.

8. A háztartási alkalmazottak öregségi vagy rokkantsági járadékra nem jogosultak, mert öregségi stb. kötelező biztosításuk még nem lépett életbe.

9. Minthogy a járadék összege kizárólag attól függ, hogy a biztosított után biztosítási viszonyának egész tartama alatt mennyi öregségi biztosítási járulékot kell lerótnak tekinteni, az öregségi járadékfolyósítás megindulása idején az öregségi járadékok átlagos összege meg aránylag alacsony lesz. Természetesen a jövőben az átlagjáradékok összege — a hosszabb időtartamú biztosítási viszonyok alapján — emelkedik.

10. Az, aki a 400 hetes várakozási időt még nem töltötte be, de előregedése miatt munkaképtelenné vált, rokkantsági miatt lehet járadékra igényjogosult, feltéve, hogy legalább 200 heti biztosítási viszonya van. (Dr. Vigh.)

Jogfolytonos vendéglős-ház

Kunszentmártonban **sürgősen eladó**. Bővebb felvilágosítás: Bpest, I. Bőszörményi út. 44-46., vendéglő.

Nagy Imre es. és kir. udvari szállító **állandó élővirág kiállítása, Budapest, IV. Fővámter 5. sz. Asztaldíszek, virágok, koszorúk, csokrok, virágozó növények, pálmák stb. állandó nagy raktára.** Kizárólag elsőrendű minőség és igen olcsó árak.

Kispeston, Attila ucca 63. szám alatt 28 év óta **fenntartó vendéglőhelyiség berendezéssel, azonnalra bérebeadó.** Érdelklődni lehet a háztulajdonosnál: Pinka Gyula.

KÖLCSÖN

adunk alkalmazásra széket, asztalt, üveg- és porcelánárut stb. feltérkért. — **Használt biliárdok, árukimérők, alpacca-éveszkozók, kerli bitorok, kugló felszerelések legolcsóbban.** — Ujjonnan engedélyezett fém úrmérlekek.

FRIED ZSIGMOND és FIA

BUDAPEST, VI, KIRÁLY UCCA 44. TELEFON: 1-291-34.



A magyar virtus.

AZ OTVILÁGRÉSZ IFJUSÁGA színe-javának győzelmében a világot bámulatba ejtve állta meg helyét a magyar ifjúság.

Ezen kis ország maroknyi népének maroknyi ifjúsága, minden erkölcsi és gazdasági nyomorírtatása dacára az USA és Németország mögött, megelőzve az összes nagy kultúrországokat, a nemzetek sportrangsorában a harmadik helyet vívta ki.

Ez a teljesítmény nem egyszerű sporteredmény, jelentősége túllépi a sport területét, mert nagy nemzeti cselekedet volt.

Ismét kulturális eszközökkel, mint régebben Endres és Magyar a Justice for Hungary-n való repülésével, felénk irányítottuk a népek figyelmét, megszereztük az elfogulatlan idegenek elismerését.

Mulasztást követnének el, ha a magyar vendéglátóipar nevében nem köszöntenénk ezt az eredményt haza hozó ifjainkat.

Hálatelt szívvel, lelkes örömmel, tesztülő mellett köszöntjük derék fiainkat és leányainkat, akik a berlini olimpiászon megmutatták: ki a magyar!

Vajjon lehetünk-e kishitűek tengenyi bajnok között is, mikor ilyen nagyszerű események oly hatásosan szólnak mellettünk?

Vajjon elnyomhatnak-e örökre olyan népet, amely a népek versenyében ennyi erőt, tudást, ideget, kitartást, lendületet, bátorságot és áldozatot mutatott föl?

Éppen mos ülnek városunknak százötven éves hődoltásából való szabadulását, vajjon ez is nem azt példázza-e, hogy minden rabságnak megjön a vége?

Maradjon meg tehát továbbra is erős hitünk ezeréves nemzetünk jövőjében, reményünk helyzetünk jobbra fordulásában, bizalmunk saját erőnkben — és azt az erköljejtést és kitartást, amit if-

Csak
hirdetőinknél vásároljunk

SCHILLINGER MIKSA

hűskülönlegességek

Előkelő szállodák, vendéglők
szállítója

BUDAPEST,

VII., Király-u. 15. Tel.: 1-428-66.

jaink fölmutattak, vigyük át magánéletünkbe, hivatásunkba és fokozottabb erőfeszítéssel és makacs kitartással munkádkodjunk, akkor mihamarább elérjük azt, amit minden magyar szív áhít!

Gellér Mihály kormányfőtanácsos.

A Kormányzó úr Gellér Mihály kártársunknak, a Palatinus és az Astória szállodák elnök-igazgatójának az idegenforgalom terén szerzett érdemei jutalmául a kormányfőtanácsosi címet adományozta. Közismertek Gellér Mihály érdemei a Margitszigettel kapcsolatosan, amelyet a Közmunkák Tanácsával teljesen átfőrték és valóságos paradicsommá változtattak, amely az idegenek nagy vonzóerejévé vált.

A kiüntetés széleskörben örömet okozott.

Berlin idegenforgalma az olimpiai játékok idején.

A berlini szállodás- és vendégloipar az olimpiai hetek vendégáradatának fogadására hónapok óta német alapszorgalommal készült fel. Felcsigázott várakozással és reményekkel tekintett a nagy esemény elé és nem érte csalódás. A körkérdésre, melyet több berlini napilap a nagyobb vendéglátóipari üzemek vezetőihez, valamint az illetékes gazdasági csoport szakreferenseihez intézett, egyértelműen a röviden így megfogalmazott válasz: várakozáson felül sikerült!

Negyon természetes, hogy az olimpiai játékok idején a város napok zúdultak a berlini szállodásokra és vendégloiparkra. A fővárosnak majdnem mindenütt — és ez a nagyobb üzemekre éppen úgy vonatkozik, mint a közép és kisüzletekre — túllépték a teljesítőképesség kereteit. A rekordforgalom augusztus első napjaira összpontosult, majd az első hét lefolytatól némi hanyatlás állt be, hogy azután egészen a záróünnepségekig ismét rendkívüli megnövekedés következett be. A közönség időszakban igen sok idegen utazott keresztül Németországon. A vidéki jelentékek világosan mutatják, hogy az olimpiai idegenáramlat a német birodalom más tartományait is őrvendétes módon megteremtényeltette.

A legelső napokban az ismeretes rendelkezés keretei között körülbelül 3000 szoba volt a hatóságok rendelkezésére tartva. A várt 3000 hivatalos vendég helyett azonban csak mintegy 1000-et kellett elhelyezni, aminek következtében eleinte még hétégők is mutatkoztak, melyek csak az utolsó pillanatban tűntek el.

Egyesület vendéglője

azonnalra átadó, cím a kiadóhivatalban

Amennyire kielégítő volt az ipari üzemek látogatottsága, oly mértékben érte családós a szervezett magánzobabérbeadók. Mint az illetékes gazdasági csoport szakjelentéséből kiderül, Berlinben összesen 350 ezer szoba állt a külföldi vendégek rendelkezésére, az első hét közepén azonban csak 60.000 szobát foglaltak el az odaérkezett idegenek. A későbbi napokban és különösen a záróünnepségek erős látogatottsága folytán ez a szám minden bizonnyal megnövekedett ugyan, mindazonáltal a teljes kihasználás messze mögötte maradt az előirányoztnak. A spanyol események nagyon erős rést okoztak a várható forgalomban és a kezdetben meglehetősen kedvezőtlen időjárás is számos utazásra vágó idegnt távolított a mezőtől.

A szállodai forgalom mellett a berlini belváros, valamint a nyugati negyed gasztronómiai üzemeli is igen jó üzleti eredményeket értek el. Maguk a bensülött berliniek is élénkebben látogattak az éttermeket, mint egyébkor szokták. Az éttermi bár- és grill-üzemek már napközben is erős látogatottságnak örvendhettek, az esti óráktól reggelig pedig gyakran túlságosan is zsúfoltak voltak. A vendégloipar nem láptól oly nagy reményeket, mint a szállodások az olimpiai játékok gazdasági eredményeit illetőleg; mindenütt tapasztalható azonban, hogy a valóság a várakozást messze felülmuta.

A szakmai körök és a hatóságok egyaránt hangsúlyozták, hogy a berlini szállodás- és vendégloipar már csak azért is igen kedvező benyomást keltett a külföldi vendégek körében, mert az olimpiai játékok idején nem használta fel indokolatlan áremelésekre, sem a szobák, sem pedig az ételek és italok terén. A hatalmas vendégáradat most már leapt, de annak kedvező utóhatásai még ma is érezhetők. A nagy német birodalom területén mindenütt tapasztalható vendégserzetet kedvező volt az idegenekre és a valóban kellemes benyomások folytán számos külföldi vendég hosszabbította meg németországi tartózkodását.

Az osztrák vendéglátóipar hírei.

Mint a bécsi lapokban olvassuk, az osztrák vendéglős- és korszámáros ipartársulat a napokban közölte tagjaival az osztrák ipari szövetség körlevélét, melyel az a tartományi alszövetségeket felszólítja, hogy az 1936. év első felére vonatkozó gazdasági helyzetjelentést készítsenek. Ezen jelentések célja az esetleges gazdasági károk jövőbeli lehető kiküszöbölése. A társulat elhatározta, hogy a körkérdésre számszerű kimutatással fog válaszolni. Az ezen kérdéssel foglalkozó előjárásági ülésen rámutattak a vendéglős- és kávéipar területén jelentkező fizetőképzetlenségi tünetekre is. Indólvány hangzott el arra vonatkozólag is, hogy a választban a sóródó mérséklésnek nagy fontosságára is utalás történjék.

Ezzel egyidejűleg Bécs városának tanácsa rendeletet bocsátott ki, melyben felhívja a vendéglői és korszámáros üzemek tulajdonosainak figyelmét arra, hogy a szállodakönyvben leg-

Herceg Esterházy Pál

Rábaközi Husárugyára

Kapuvár (Sopron megye)

Cyánmárvány

Esterházy GYOGYSONKA, finom füstölt húsok,
angol és magyar SZALONKAFÉK,
hazai és külföldi minitára készült FINOM FELVÁGOTTAK,
dobozoskák, virsli, májpástetomok és egyéb
FINOM HUSKONZERVEK.

Budapest és környékének képviselete:

HERCEG ESTERHÁZY PÁL KAPUVÁRI HUSÁR-
UGYÁRÁNAK BUDAPESTI KÉPVISELETE KFT.

XIV, Gizella út 49. Telefon: 29-77-63.

ifj. Grünwald Mór
Ferenc József rakpart 6. Tel. 1-838-39. Üveg és porcellán.

PERL burgonya, hagyma, zöldség kiváló!

Nagyvásártépc.

Telefon: 1-402-96.

magasabb árakként feltüntetett árakat semmiesetre sem szabad túllépniük. Figyelmezteti őket azon kötelezettségre is, mely szerint ezen árakat üzemekben jól látható helyen és világosan érthető formában fel kell tüntetniük. Az ezen rendelkezések ellen vétők súlyos büntetésben részesülnek.

A városi tanács egy másik rendelkezése szerint azon korábbi intézkedés érvénye, melynek értelmében a négyéves nem több alkalmazottal bíró vendéglői üzemek a borralvaló-bevételt 3 százalékkal, a négyéves több alkalmazottal bírók pedig 5 százalékkal inségadó címén leadni kötelesek, 1937. évi június hó 30-ig meghosszabbított nyert.

Élénken foglalkoztatja a bécsi vendéglőskörökét a hangoslemezek és rádiózene 1937. évi január hó 1-én életbelépő adójának kérdése is. A vendéglőstársadalom egyöntetűen tiltakozik az Ipar ezen újabb indokolatlan túterhelése ellen. Rámutatnak arra, hogy ezen új terhet a vendégekre teljesen lehetetlen áthárítani, így tehát ismét az évek óta súlyos válsággal küzdő szakmát éri a joggal várt könnyítésnek helyett újabb megterhelés. Rámutatnak arra is, hogy a vendéglősök és kormárosok ipartársulatának évek óta fennálló egy zeneügyi szakbizottsága is, melyben a hangversenyteremtulajdonosok szövetségének két tagja is helyet foglal; zeneügyekben való döntésre szintülk egyedül és kizárólag ezen bizottság lehet illetékes. A vendéglősök követelik a zenevédelmi illeték általányn további fenntartását és az alkalmi zenélés utáni adó teljes megszüntetését.

A zágrábi vendéglősök gyűlése.

Amint a zágrábi lapokból értesülünk, a bánáti szállodás- és vendéglős-egyesület augusztus hó 11-én tartotta meg Zágrábban naggyűlését, amelyen az egyesület tevékenységének beható megvártatása után a borcsempészet leküzdésével, továbbá a pincérek szolgálati viszonyának rendezésével és egyéb aktuális kérdésekkel foglalkoztak. A pincér-kérdést kölcsönös megelégedésre sikerült is megoldáshoz juttatni.

Alapot létesítettek a munkaképtelenné vált tagok betegsége és halálózás esetén való támogatásának céljára is.

A közgyűlés végül megválasztotta az új végrehajtóbizottságot.

A belső borértékesítés és fogyasztás rejtélye.

Fő a fejték az érdekelteknek abban a boszorkánykonyhában, amelyben különféle receptek szerint kísérleteket folytatnak a tekintetben, hogyan, miként lehetne helyesen a borértékesítés és fogyasztás módját eltálatni.

Tájékozódásul ismertetjük a recepteket:

1. a legalacsonyabb borárak megállapítása; 2. intervenciók borvásárlások, magyarul állami vásárlások; 3. a borfogyasztási adó azonnali eltörlése; 4. az országban befolyott pengőkre 20 százalékos felár adása, mint az a baracknál is bevált; 5. ászok és cemenhorodók építése olyan célból, hogy a kisgazdák szüretkor ne kényserüljenek egy esztendői verejtékes munkájuk gyümölcslát. „egy pofa bagóért” eladni, ami azután egész éven át nyomasztón hatna a későbbi boráralakulásra; 6. havonta lényegesen emelkedve állapítsák meg a legalacsonyabb árakat, mert akkor mindenki idejében fedezné szükségletét, stb.

őzv. Kreibich Mihályné

szállodai, éttermi és kávéházi személyzeteléhezeli irodája
BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 12. SZÁM. TELEFON: 1-854-66.
1895—1955. 40. jubileumi üzentév.

Ez mind nagyon szép és hangzatos ajánlások, mi vendéglősök is nagyon jól tudjuk, hogy megfelelő pénzösszeg nélkül nem lehet a borértékesítés kérdését megoldani.

A mai pénzügyi viszonyok mindinkább kisebbedő körébe szorítják a borfogyasztást. Ma szűnő mód takarékosabban és jőzánabban élnek az emberek, mint a háború előtt. Nincsenek olyan nagy italozások, mint voltak negyven, ötven vagy még több évvel ezelőt. Majd ha a közép- és munkásosztály jövedelme ismét a boldog bókobellire emelkedik, akkor a most dívó fróccs helyett ismét az a jó cinkolati nagyicse lesz a borfogyasztásnak a mértéke. Akkor nem fog fejféjást okozni és problémát jelenteni, hogy mi csináljunk a többtermelésnél?

Boldogult Iliny Miklós, a régi Népszínház együttesével egyszer Bécsben vendég szerepelt, tőle hallottam, hogy amikor előadás után elmentek egy bécsi vendéglőbe és ott egy liter bort rendeltek, a jelen levő osztrák vendégek csodálkozza dugták össze fejüket. Arra a kérdésemre: miért?, azt felelte: Ocsém, az osztrákoknál az a szokás, hogy a családó rendel egy nyolcad bort, a poharat, amibe hozzák, azt a családó kézzől-kézre adja, végül a családó issza meg.

Ha még sokáig tart ez az áldatlan állapot, amelyben vagyunk, az osztrák példa átláthatóan hozzánk és akkor nem tudom mi lesz a belfogyasztással? A borértékesítés és fogyasztás rejtélye abban a nagy pénztelenségben keresendő, amelyben a fogyasztó, termelő, a kereskedő, a vendéglős, kormáros és az italmérő szenved.

Ha még sokáig tart ez az áldatlan állapot, amelyben vagyunk, az osztrák példa átláthatóan hozzánk és akkor nem tudom mi lesz a belfogyasztással? A borértékesítés és fogyasztás rejtélye abban a nagy pénztelenségben keresendő, amelyben a fogyasztó, termelő, a kereskedő, a vendéglős, kormáros és az italmérő szenved.

Mi újság a borpiacpon?

Ha a borpiac helyzetét a valóságnak megfelelően akarnók ismertetni, zavarba jönnek, mert a legteljesebb bizonytalanság uralkodik a jelentésekben.

Őszinte képet a borpiac mai helyzetéről adni majdnem lehetetlen. Mind a hivatalos mind a magánjelentések összevisszaságot árulnak el. Uglátszik elhibázott mesterkedés, fortélyoskodás folyik, mert hol arról kapunk hírt, hogy rekordtermés lesz, hol arról, hogy jó közepes. Nagyon érdekesüléseink szerint a termékeltetésok javultak.

A helyes eljárás az volna, ha pontos és megbízható jelentést adnának, a handabandázás bizalmatlanná teszi a vevőket, nemcsak a belföldit, hanem a külföldit is. Néhány év előtt a napi sajtó is rámutatott erre a helytelenségre.

A must első irányára 17 fillár! A Magyar Borkivitelei Egyesület elhatározta, hogy a külföldre szállításra kerülő 17—18 liter kősterneburgi fokos kifogástalan mustért ab termelőhely vasúti állomása legalább 17 filléres árat fizet. Aki ennél olcsóbb árat kínál a mustért, az nem vehet részt a kivitelben.

A szőlősgazdák még jobb árat is remélnék elérhetni.

Kitűnő a **Treher keksz** és a **Treher csokoládé!**

A párisi szállodásipar 1935. évi helyzete.

A vendéglátóipar világválságának elszorított képe igen jellemzően mutatkozik meg abban a nagytokú visszafejlődésben, mely a párisi szállodásipar területén a legutóbbi évek során ijesztő arányokban bontakozik ki és melyet az 1933, 1934 1935. évekre vonatkozó statisztikai adatok alant közölt táblázata a számok megdönthetetlen igazságával ábrázol:

S Z Á L L O D Á K :

Év	Szállodák száma	Páris város		Külföldi vendégek száma	A vendégek összlétszáma
		Szobák száma	Belföldi		
1933	8.108	255.680	166.268	51.904	218.172
1934	7.951	248.427	149.661	44.850	194.491
1935	7.779	243.194	146.579	38.807	185.386

Páris-környék (Szajna megye)

1933	4.740	85.395	54.026	19.232	73.258
1934	4.617	84.285	54.207	16.270	70.477
1935	4.626	75.016	53.087	13.396	66.483

B U T O R O Z O T T S Z O B Á K :

Év	Páris város				
	Szobák száma	Belföldi	Külföldi	Összes	
1933	10.246	22.453	12.888	8.274	21.162
1934	8.568	20.045	11.263	5.864	17.127
1935	7.348	16.652	9.143	4.060	13.203

Páris-környék (Szajna megye)

1933	5.839	17.489	11.252	5.522	16.774
1934	5.058	16.009	9.854	4.195	14.049
1935	4.608	14.626	8.055	3.416	11.471

Ezen szemléltető táblázat adatait egybevetve, könnyen számot adhatunk számos szálloda megszűnéséről és eltűnéséről, a szállodai és butorozott szobák számának állandó csökkenéséről és különösen a szálló-vendégek számának nagyarányú visszaeséséről. Az 1936. év elején 243.000 párisi szoba közül 91.000 kiadatlan volt, amihez még 16.000 páris-környéki üres szoba járul, összesen tehát 107.000 volt az igénybe nem vett szobák száma.

A francia szakmai körök, melyeket ez a gyászos helyzet érthető módon állandóan foglalkoztat, ezen adatokra támaszkodva, igen helyesen mutatnak rá arra, hogy ilyen körülmények között új szállodák létesítésére gondolni teljesen fölösleges, cőt káros dolgot.

Akik az Otthonról megemlékeztek.

Nagy István vendéglős kártársunk a pécei Otthon fenntartási alapra 5 pengőt adományozott. Hálás köszönet érte.

Eljegyzés.

Kugler Ferenc kártársunk eljegyezte Sipos Anikó úrleányt Minden külön értesítés helyett.

Házasság.

Hoffer Ferenc kártársunk leánya Margitka és Kuthy Gyula f. é. augusztus 18-án házasságot kötöttek.

CSÁKY-féle MUST MOST

Uzemvezető.

Csak ezen fényképpel ellátott igazolvánnyal rendelkező alkalmazottamtól szíveskedjék árut elfogadni.

Teléfono megrendelések a város bár-mely részébe azonnal teljesíttetnek.

**Csáky vezetése
alatt álló
SAJTOLÓ-
ÜZEM**

IX, Angyal u. 7/b
(Boráros térenél)
Kocsi behajtás,
Mester uccából
Telefon : 1-420-69

MÁRKA - MUST!
Must kiszolgálás
megkezdődött.

Halálozás.

Bittner János m. kir. kormányfőtanácsos, felsőházi tag, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara tagja, egy évitmeden át az ipari csoport alelnöke volt, valamint a Hentesek Ipartestületének három évitmeden keresztül volt elnöke, törvényhatósági bizottsági tag, a magyar kisipar legkarosabb védője, f. évi augusztus 24-én Hévízviládon hirtelen elhunyt. Temetése nagy részvét mellett f. é. augusztus 28-án volt a Kerepesi temetőben, ahol a székesfőváros tanácsa által adott díszsírhelyen helyezték örök nyugalomra.

Csáky Béla f. é. augusztus 10-én életének 21-ik évében elhalálozott.

Állás keresnek.

Vendéglős házaspár elszámolásra átvénne kisebb üzletet, Vidéken is. Cím az Ipartestületben.

Járás szkehtyein, kaszinó v. korvendéglős bérletét átvénne agilis üzletember, aki műkedvelői előadások rendezésében nagy gyakorlattal bír. Wrankovits Árpád, Szekszárd, Auguszt 18-re u. 29.

Eladó

Budafokon emeletes la. építész ház, 3 lakással, 3 nagy borpincével, 1300 □-es gyönyörű gyümölcsösselel, nagyon olcsón. Fincék eladástól függetlenül is bérbeadó. Bővebbet az Ipartestületnél.

Felhívjuk az Igen tisztelt Kártársak figyelmét a **Csáky must** hirdetésére, aki tudomásunk szerint minden évben teljes megelégedésre szolgálta ki a Kártársakat.

Cifka József pincegazdasági cikkek szaküzlete.
Budapest, V., Vilmos császár út 48. sz. Telefon : 1-228-92.

Borszivaltyúk, szürgepek és az összes borkezelési anyagok.



Egyes hatósági személyek hatalmaskodásával. Egy vidéki kartársunk panasza a főszoigabrájának durvaságát, állandó büntetésre való törekvéséből folyó zaklatásait, sőt előfordult már az is, hogy a legnagyobb üzleti forgalom idejében folytatott helyszíni vizsgálat tartamára megakasztotta, felfüggesztette az üzleti forgalmat.

A hatóságnak az a feladata, hogy a törvények és a rendeletek végrehajtását, valamint azoknak megtartását ellenőrizzék, azonban ez az ellenőrzés sehogyan sem fajultat durvasággá, hatalmaskodássá, nem szabad ellenőrző vizsgálatát, az iparos önméltó és üzleti érdekeit sértő módon folytatni, mert ezen esetekben a hatósági személyt a törvény és rendeletek

FELHÍVÁS! Ugyeitem, **Weigl Istvánné**, Király u. 59/b alatti vendéglőjét átveszi. Hitelezők mellőzés terhe mellett három napon belül jelentkezzenek irodámban. **Dr. Virányi József**, Bpest, Pannónia u. 6.

ellen. Semmiféle jogszabály sem hatalmazza föl a hatóságot arra, hogy ipari vizsgálatok során ilyen módon járjanak el. Sőt kisebb mulasztások esetén, pl. a borvizsgálatoknál, első ízben tanító meggyerézzel meginteni tartoznak az iparosok.

Bár egyes esetről van szó, hála közigazgatási tisztviselőkarunk kiváltságának és emberségének, mégis fűthjük kartársainkat, hogy minden olyan esetben, mikor a hatósági személy akár magatartásban, akár a vizsgálat lefolytatásában az elői mondott módon járnak el, tiltakozzanak ellene és ezeket az eseteket azonnal jelentsek az eljáró tisztviselő főnökénél, ha vármegyei tisztviselőkről van szó, az alispánnál, ha városiakról, a polgármesternél, sőt, ha vizsgálatok során az üzleti forgalmat megakasztó rendelkezést adna ki, ezen rendelkezés ellen azonnal tegyen óvást és illetékes helyen jogorvoslattal éljen, az esetleges kárának megtérítését kérje.

Ismétléljük, hogy elszigetelt egyes esetéről van szó, azonban minthartás végett mégis jegyezzék meg kartársaink a mondatokat.

Tagtársaink az itt felsorolt cégeknél vásárolnak

ÉTLAPOK, BORLAPOK, FELIRÓ- ÉS PROPAGANDA-NYOMTATVÁNYOK, IRODASZEREK, LEVÉLPAPIROK, TÖLTŐTOLLAK, RENTA TAKARÉKIRÓNK
KANITZ C. ÉS FIAI
PAPIRKERESKEDÉS-NYOMDA — BUDAPEST, V, DOROTTYA U. 8.
TELEFON: 1-82-7-05. ABC KOTELÉKÉBEN.

RIPPEL JÓZSEF ÉS TÁRSA

bőrönd, utitáska és bőrúrugár

BUDAPEST, VII, SZÜZVÉSG UCCA 23/A.

Magyar Színház közelében. Alapítva: 1890.
Gyárt és elad kicsinyben is: mindenmő utitáska, retikül, erszény, belsőtárca, neszeter, öv. stb. stb. Minden kivételben, divatszínben és árban.

Alapítási év: 1836. Centennárium: 1936.

KOSSUCH JÁNOS

BUDAPEST, IX, VÁMHÁZ KÜRÜT 5. SZ. TELEFON: 1-871-11.

Üveg, porcellán- és fűzállobóanyagok, mindenmő vendéglői és szállodai edény. Dísz tárgyak, üveg- és porcellánkészletek. Üzleti tárlak. — Ajkai üvegyárának budapesti fölerakata. Védjegye: „Magyar Kristály”. ABC tag.

Egyesült Ruggyantaárugár

Wimpassing

Budapest, VI, Andrassy út 8. Telefon: 16-5-34.

Szíves figyelmébe ajánljuk állandó nagy raktárunkat: Esököpenyek, gummiharisnyák, fürdőcikkék, hó-, sár-, torna- és teniszcipők és az összes gummigyártmányok gyári lerakata.

Marhabőr akta- és iskolatáska már 5.— pengőtől kapható.

GYEPES GYŐZŐ

képestett

bőröndös és bőrdíszműves

Budapest, VII, Erzsébet körút 54. (Royal szállóval szemben).

Radó Aladár

nődivat-áruháza

BUDAPEST, V, BECSI U. ÉS DEÁK FERENC U. SAROK

AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB NŐDIVATÁRUHÁZA
NAGY VÁLASZTÉK — ELŐNYOS ÁRAK

CSÁNGÓ JENŐ



bőrönd és finom bőrdíszműárak különlegességgel
Budapest, VIII, Rákóczi út 39. szám.

(József körút sarok) Telefon: 1-429-25.

Budapest, IV, Petőfi Sándor ucca 17. sz.

(főposta mellett) Telefon: 1-894-21.

Hirdetöink a legjobb árut a legolcsóbb áron adják!

Fehér M. Miksa

Budapest legszebb férfiruháruháza KÁROLY KÖRÜT 12. SZ.

Oltönyök, raglánok, fiú- és gyermekruhák készen és méret után nagy választékban. **Jutányos árak.****LANG ÁGOSTON**
ernyőszaküzlet**VI, Andrássy út 7.
VII, Rákóczi út 10.****Fa- és fémbútör keresk. vállalat kft.**
THONET VEZÉRKÉPVEISELT

Mindennemű ülő- és fekvőbútorok, jöurasztaok, jöurkocsik stb. stb. — Teljes lakberendezések. — Kávéház-, vendéglőberendezés. — Irodabútor.

Budapest, IV, Váci ucca 11a. sz. Telefon: 1-825-01

MINDEN ÁRBAN

a legfinomabb kivitelben készít ruhákat

Kerekes és Vajna
elsőrendű úriszabók

Budapest, VII, Erzsébet körút 22. Telefon: 1-313-48.

ZSUFFA ISTVÁN ÉS TÁRSAI

ANGOL ÉS HAZAI GYAPJUSZÖVETEK

IV, VÁCI UCCA 25. TELEFON: 1-886-40.

Buda legnagyobb úri-, nőidivatáruháza

FÁBIÁN JÓZSEF

csak I, KRISZTINA KRT. 8-10. (Széll Kálmán tér sarok)

Asztalnérműk, férfi és női kelengyék.
Teljes szálloda- és pansióberendezést vállalok.**NAGY OLCsó NYÁRI CIPÓVASÁR**
JUHOSNÁLBUDAPEST, III POLGÁR TÉR 6. SZÁM. TELEFONSZÁM: 1-623-11.
Női nyári divatcipők, férfi fekete és barna cipők, női és férfi szandálók és szandaleettek, női és férfi gumli és evezőcikkék. Speciál gyermek szeges és varrott cipők minden nagy választékban. — Fájós lábakra mértékosztály.NAGY VÁLASZTÉK GYERMEK- ÉS BAKFISRUHÁKBAN
OLCSÓ ÁRAK**STREISINGER ANDORNÉ**

BUDAPEST, IV, VÁCI UCCA 9. TELEFON: 1-874-88.

**Ágynemű, asztalnemű,
vászonáru stb.**

nagy választékban

Székeiy Jenő, Budapest, IV, Petőfi Sándor ucca 9.

„KRONOSZ“ ÓRA- ÉS ÉKSZERKERESKEDELMI R. T.

Cégünk törekvése: Az árut a gyártól közvetlő nélkül olcsón és elsőrangú kivitelben a vevőhöz juttatni. Dús választék mindennemű óra és ékszerfárgyakban.

Elsőrangú órajavitóműhely. **ABC-kezdvevény.****CORTÉBERT WATCH Co.**világhírű svájci órajár vezérképviseelője és gyári lerakata.
Budapest, IV, Esku út 3. lételelet. **Telefon: 1-892-14.****FRISCH IGNÁC**Alapítva: 1888. **Telefon: 1-334-98.**Jó munkáért és kitünő szabásért állami éremmel kitüntetve.
férfi és női kelengyőáruházzalKiváló szabású férfilingek és alsónadrágok. Női fehérmű különlegességek. Férfi és női divatcikkék. **Vászonáruk, torlóékek.**
BUDAPEST, VII, RÁKOCZI ÚT 50.**Hauer és Márton**

vászon és pamut asztalkészlet, törölő, törülkőző, vászonáru férfi és női szövetek — divatcikkék — selyem — kötöttáru szőnyeg, kőszufutó — függönyök

Alapítási év: 1884

II, SZILÁGYI DEZSÓ TÉR 6.

Minőségáru 6 havi hitelre — de készpénzáron!
Ezt nyújtja az Ipartestület tagjainak**SZENÁSY GYULA**

IV, Kristóf tér 4. (Szervita tér sarok.)

női és férfiszövet udjónadrágok, selymek, bársonyok, vászonáruk, stb.

Bárdi *parfumeriák***Rákóczi út 1.
Rákóczi út 50.**SZÖNYEG — BÜTORSZÖVET
FÜGGÖNY. PÁPLAN. TAPÉTAZÁS**HAAS FÜLÖP ÉS FIAI RT.**V. VÖRÖSMÁRTY TÉR 1. SZÁM.
IV. KÁROLY KIRÁLY ÚT 26. SZ.**Schosberger**BUDAPEST, V, VÖRÖSMÁRTY TÉR 2. TEL.: 1-834-81.
SAJÁT GYÁRTMÁNYU ERNYŐKÜLÖNLEGESSÉGEK

Legújabb
SZEMÜVEGEK
HŐMÉRŐK, FOTÓCIKKEK
Juszt László és Gyula
 látáserészeknél, BUDAPEST, MUZEUM KÖRÜT 13.
 ABC kötelékébe tartozó cég. 6 havli hitel.

HERCZEG ÉS FODOR R. T.
 textil-, úri- és női divatáruháza
 Budapest, VII, Thököly út 24
 a Keleti pályaudvarnál. Tel: 1-314-67 és 1-312-68

KATAI JÓZSEF
háztartási szaküzlete
 Budapest, VII, Király u. 5. Telefon: 1-406-77, 1-423-23
 Alpacca és chróm evőeszközök.
 Háztartási gépek, jégsekrények,
 főzőedények, konyhabútorok.

Alapítva 1906-ban

KRASZNER LAJOS

szövet, posztó, belésáru és szabókelelékek nagyáruháza
 BUDAPEST, V, DEAK FERENC TÉR 2. (ADRIA-PALOTA)
 Telefon: 1-814-23, 1-812-11. Sürgőnycim: Radiokraszner

KALLAI GYULA
 CIPOÁRUHÁZA

BUDAPEST IX, VÁMHÁZ KRT. 7
 Különlegességek férfi-, női- és gyer-
 mekcipőkben. Mérték utáni rende-
 lések saját műhelyemben készülnek.

Alapítási év: 1911.
 Tel. 1-882-50

Nemes
divatáruháza

Budapest, VII, Baross tér 19. szám.
 Telefon: 1-316-12.

Különlegességek :
 Úri- és női-divat-
 árukban, harisnya,
 nyakkendő, kalap,
 keztyű, úgyszintén
 vászonneműekben
 ABC kötelékében

Seiner és Klinger
 női divatáruháza

BUDAPEST, IV, KOSSUTH LAJOS U. 17. Tel: 1-852-27.
 6 HAVI HITEL ABC TAGOK RÉSZÉRE

KLEIN ANTAL DIVATNAGYÁRUHÁZÁBAN

a vendéglősök már cca 50 éve vásárolnak **vászon- és**
asztalneműt, fehérneműt, nők, férfiak részére szövetet,
mosó- és függönyárut.
 BUDAPEST, VII, KIRÁLY U. 49. (A Teréz-templomnál)
 Konfekció osztályunkon is pazar választékot láthat.

LÁSZLÓ ÉS FEKETE

KÜLÖNLEGES NŐI-, FÉRFISZÖVETEK ÉS SELYMEK
 ARUHÁZA
 BUDAPEST, IV, PETŐFI SÁNDOR UCCA 14-16. TEL: 1-873-02.
 FŐPOSTÁVAL SZEMBEN.

Sikk! Elegancia! Olcsóság!

EZT ADJA

HALÁSZ DEZSŐ
 NŐIDIVATÁRUHÁZA VIII, RÁKÓCZI ÚT 54.

SZÜCS és MÁRKUS divatháza

PETŐFI SÁNDOR UCCA 18.

selyem, gyapjuszövet, bársony, velursiflon és csipke-
 volan különlegességeit rendkívül kedvező árak mellett
 bocsátja a t. tagok rendelkezésére.

MÜLLER
DIVATHÁZ

Férfi és női fehérne-
 műek. — Harisnyák,
 keztyűk, kötöttáruk leg-
 jobb és legolcsóbb
 szaküzlete.

MÜLLER DIVATÁRUHÁZ
 VI, BERLINI TÉR 3. SZÁM. VIII, RÁKÓCZI ÚT 1. SZÁM.

AMERIKAI CIPŐ R. T.

BUDAPEST, V, DOROTTYA UCCA 9.
 KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ CIPŐKÜLÖNLEGESSÉGEK — 4 HAVI HITEL

GUMIHARISNYÁK,
 FÜZÖK,
 LÜDTALPBETÉTEK
 SZAKÜZLETE



KELETI J.

TELEFON: 1-880-13.
 IV, PETŐFI SÁNDOR UCCA 17.

Színházi látszóvegek, szemüvegek, orrcsipejtők, Zeiss-
 üvegekkel, Barométerek, hőmérők a legjobb kivitelben

CALDERONI ÉS TÁRSA
 LÁTSZERESZEKNÉL

BUDAPEST, V, VÖRÖSMARTY TÉR 1. TELEFON: 1-811-48

Cserkész, vadász, fürdő, evezős és minden-
 nemű sportfelszerelések nagy választékban

SKABA ÉS PLÖKL SPORTÁRUHÁZAI

Budapest, VI, Vilmos császár út 33. sz.
 Fiókja: IV, Váci u. 40. — Árjegyzék ingyen! ABC tag.



NAGY IGNÁC pincéfelszerelési cikkek raktára BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÜT 9.

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát. ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkek stb. T. 1-415-15.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI RT.
BUDAPEST

Központi telep: IX, Gönczy Pál ucca 4. Telefon: 1-854-48.
Fióküzletek: IX, Központi Vásárcsarnok. Telefon: 1-854-48.
V. Gróf Tisza István u. 10. Telefon: 1-816-79.
VII, Garay téri vásárcsarnok. Telefon: 1-304-84.
Iroda: VIII, Horánszky ucca 19. szám. Telefon: 1-335-39.



Ne vegyen hamisítványt!
Ügyeljen e bélyegzõre a pasta felületén.
Igy a bélyegzett szines paszta nem válik ragadósá!

Burgonyát és hagymát előnyös áron szállít

MOLNAR PIROSKA

Központi Vásárcsarnok

Telefon: 1-854-53.

Borpalota Rt.

Budapest, VI. Király ucca 26. Telefonok: 1-10-44, 1-184-64

Ajánlja kiváló minőségű márkás
fajborait palackozva és hordóféltelben

HARMATVIZ

A Hungária gyógyforrás szénsavval telített víz

A Hungária gyógyforrás 40 fokos rádium és lithiumos hőforrás. Kiváló gyógyhatású gyomorsavtúlnézés, vese- és hólyagbántalmaknál.

BUDAPEST SZÉKESFŐVÁROS ÁSVÁNYVIZ-ÜZEME
I, SZENT GELLÉRT RKP. 1. TEL: AUT. 1-530-03.

Régi parkettát felgyalul, ajtókat, ablakot javít.
Új parkettázást végez és új ajtókat, ablakot,
berendezéseket kedvező árban szállít

Iffj. Hufnagl Imre aszfialosáru és parkettgyár

Budapest, VI, Kartács ucca 27. szám. Telefon: 2-916-64.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
Szállodások, Vendéglősök, Kávésók és Alkalmazottak
Nyugdíjgyűléslete

Budapest, IX, Lónyay ucca 22. sz. Telefon: 181-1-52.

A Szállodai Szakosztály, telefon: 180-0-01.

Szállodások és vendéglősök szakiskolája

Budapest, IX, Lónyay ucca 6. sz. Telefon: 187-2-79.
Igazgatóval értekezhetni hétköznapokon d. u. 4-7-ig.

Budapesti Vendéglősök Adóközössége

Budapest, IX, Lónyay ucca 22. sz. Telefon: 186-1-82.
Hivatalos órák: hétköznapokon délelőtti 9-2 óráig.

A kladhivatal telefonszáma: 187-6-08.